



# 安裝 Microsoft Windows Server 2003 網路版 (含 SP2) 的多語言使用者介面

您可以使用系統隨附的多語言使用者介面 (MUI) 將 Microsoft® Windows Server® 2003 網路版 (含 SP2) 的圖形使用者介面 (GUI) 元件自訂為本地語言。



**註：**此程序不適用於 Windows Server 2003 標準版和企業版。



**註：**如果您的作業系統是由 Dell 預先安裝，則無需執行此程序。

表 1 列出了系統隨附 MUI 媒體上的語言。

**表 1. MUI 媒體上的語言**

媒體	語言
MUI CD 1	法文、德文、日文及西班牙文
MUI CD 2	韓文、簡體中文和繁體中文

## 安裝多語言使用者介面

- 1 執行下列其中一個程序，以安裝英文版的 Windows Server 2003 網路版 (含 SP2) 作業系統：
  - 使用 *Dell™ PowerEdge™ Installation and Server Management* 媒體執行作業系統的全新安裝
  - 使用 *Microsoft Windows Server 2003, Web Edition with SP2* 媒體執行作業系統的全新安裝
- 2 使用管理員名稱和密碼登入系統。
- 3 找到具有您要使用語言的適當 MUI 媒體。



**備註：**請參閱表 1 以找到每張媒體上的語言。

- 4 在找到具有您要使用之語言的 MUI 媒體後，將 MUI CD 1 或 MUI CD 2 插入 CD/DVD 光碟機。
- 5 找到 CD/DVD 光碟機，然後連按兩下 `muisetup.exe` 檔案。
- 6 閱讀並接受授權合約，然後按一下 **Continue** (繼續)。
- 7 在 **Install languages for menus and dialogs** (安裝功能表和對話方塊的語言) 方塊中，選擇您要在系統中安裝的語言。
- 8 在 **Default user settings** (預設的使用者設定) 方塊中，執行下列工作：
  - a 在下拉式功能表中，請為使用者和新使用者帳戶選擇預設的語言。
  - b 如果您要 MUI 將協力廠商應用程式中的功能表和對話方塊轉換為預設的語言，請選擇 **Match the language for non-Unicode programs with the default user language** (將用於非 Unicode 程式的語言與預設的使用者語言匹配)。



**備註：**因為 MUI 可能與協力廠商的應用程式不相容，因此不建議您執行此程序。

- 9 按一下 **OK** (確定)。

MUI 媒體會將選定的語言安裝在系統中。



**備註：**此程序可能需要幾分鐘才能完成。



**備註：**螢幕上將會出現一個對話方塊，提示您將 *Windows Server 2003, Web Edition With SP2* 媒體插入 CD/DVD 光碟機。系統出現提示時，請將 *Windows Server 2003, Web Edition With SP2* 媒體插入 CD/DVD 磁碟機，然後按一下 **OK** (確定)。

安裝完成時，螢幕上將會出現下列訊息：

```
Basic multilingual support was installed  
successfully (基本多語言支援已成功安裝)。
```

```
Please complete the installation by running  
additional multilingual packages  
(請執行其他多語言套件以完成安裝)。
```

```
Additional information can be found in Readme.txt  
at the root of the CD  
(其他資訊可以在 CD 根目錄下的 Readme.txt 中找到)。
```

10 按一下 OK (確定)。



**備註：**您不必安裝其他多語言套件，因為該等 R2 元件並非 Windows Server 2003 網路版 (含 SP2) 作業系統的部件。

11 系統出現提示時，請重新啟動系統。



**備註：**系統關閉時，螢幕上可能會出現亂碼字元。這是正常現象。重新啟動系統後，系統會顯示您安裝的語言。

## 更新管理員帳戶和現有帳戶



**註：**執行以下程序之前，您的管理員帳戶和現有帳戶均以英文顯示。新使用者帳戶中的功能表和對話方塊將以您在第 1 頁的「安裝多語言使用者介面」中指定的語言顯示。

1 使用管理員名稱和密碼登入系統。

使用者介面以英文顯示。

2 按一下 Start (開始) 按鈕，選擇 Control Panel (控制台)，然後按一下 Regional and Language Options (地區及語言選項)。

螢幕上將會出現 Regional and Language Options (地區及語言選項) 視窗。

3 按一下 Languages (語言) 標籤。

4 在 Languages used in menus and dialogs (功能表和對話方塊中使用的語言) 下拉式功能表中，選擇適當的語言，然後按一下 OK (確定)。

螢幕上將會出現 Change Regional Options (變更地區選項) 視窗，提示您登出系統。

5 按一下 Yes (是) 以登出系統。

螢幕上將出現選定語言的 Welcome to Windows (歡迎使用 Windows) 視窗。

- 6 按下 <Ctrl><Alt><Delete>。
- 7 在 Password (密碼) 欄位中鍵入管理員密碼,然後按一下 OK (確定) 或按下 <Enter>。

功能表和對話方塊會以您選擇的語言顯示。



**註：**Microsoft Management Console 3.0、Windows Deployment Services 和 Microsoft File Server Manager 的清單、功能表、對話方塊、說明及其他功能會以英文顯示文字，即使是在安裝 MUI 之後也是如此。若要自訂元件以便以本地語言顯示文字，請從 Microsoft 支援網站 [support.microsoft.com](http://support.microsoft.com) 上的 Microsoft 知識庫文章 925148 下載和安裝 MUI 更新套件。



**註：**若您已經在系統上安裝簡體中文，則必須透過 MUI CD2 安裝 GB18030 修補程式。GB18030-2000 包含一個新的中文編碼標準。若要瞭解更多有關安裝該修補程式的資訊，請參閱 MUI CD2 上的 [readme.txt](#)。

---

**對本文件中所含資訊之修正恕不另行通知。**

© 2007 Dell Inc. **版權所有,翻印必究。**

未經 Dell Inc. 的書面許可,不得以任何形式進行複製。

本文所用商標: Dell、DELL 標誌和 PowerEdge 是 Dell Inc. 的商標;Microsoft、Windows 和 Windows Server 是 Microsoft Corporation 在美國及/或其他國家/地區的商標或註冊商標。

本文件所述及之其他商標或品牌名稱,均各自分屬其商標或產品名稱之申請者或擁有者所擁有。Dell Inc. 對本公司之外的商標和產品名稱不擁有任何專有權。